Zeitschrift: Mitteilungen der Vereinigung Schweizerischer Archivare = Nouvelles de l'Association des Archivistes Suisses

Herausgeber: Vereinigung Schweizerischer Archivare

Band: 8 (1957)

Artikel: Empfehlungen des Conseil international des archives über die Erstellung und Abgabe von Photographien durch die Archive

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-770767

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

staatlichen und geistlichen Archive behalten gegenüber den modernen Akten ihre bewährten Grundsätze bei und versuchen, sie nur etwas anzupassen. Nach wie vor streben die Archivare darnach, bestimmte Aktenserien ganz zu behalten, andere ganz zu vernichten Es wäre möglich, dass später die heute nur ausnahmsweise, besonders bei Kriegsjahren, vorkommende Auswahl von Musterjahrgängen sonst vernichteter Akten vermehrt angewendet werden müsste. Etwas stärker ist der Einfluss, den die moderne Büroorganisationstechnik teilweise auf die Archive genommen hat, die vom Verwaltungspersonal besorgt werden. Auch hier sind jedoch die staatlichen und geistlichen Archive - von Ausnahmen abgesehen - äusserst zurückhaltend, während die Archive der privaten Firmen die modernen Strömungen zum Teil sehr stark mitmachen, zum Teil aber die bisherigen Gewohnheiten beibehalten.

1) Vgl zum vorliegenden Bericht: J.H. Collingridge, Le triage des archives, Florence 25-29 sept. 1956

Empfehlungen des Conseil international des Archives über die Erstellung und Abgabe von Photographien durch die Archive

Le Conseil international des Archives réuni à l'occasion du troisième Congrès international des Archives à Florence le 25-29 septembre 1956 a pris connaissance du rapport de M Vaucher et recommande à ses membres d'adopter les propositions reproduit ci-dessous.

1. Cette règlementation internationale a pour objet de faciliter dans toute la mesure du possible, aux usagers qualifiés l'obtention de photocopies des textes et documents conservés dans les bibliothèques et les archives, soit de leur propre pays, soit de l'étranger.
2. Les dispositions prévues pour la production et la diffusion de photocopies ne devraient pas porter atteinte au droit qu'a la Bibliotèque où sont conservés ces textes et documents d'établir une règlementation pour garantir leur sécurité et

assurer sur la demande expresse des donateurs ou des administrateurs, la protection légitime des réputations personnelles

En conséquence:

3. Ces propositions ont trait exclusivement aux textes et documents qui échappent au droit d'auteur et qui sont librement accessibles selon la réglementation nationale et locale.
4. Aucune distinction ne devrait être faite entre les demandes reçues de l'étranger et celles qui émanent de particuliers ou d'institutions installées dans le même pays que les bibliothèques ou archives intéressées. Les bibliothèques ou archives fournissant les photocopies pourraient exiger le paiement d'avance.
5. Le prix des photocopies devrait être maintenu aussi bas que possible. L'acheteur ne devrait pas encourir à l'égard de l'institution intéressée d'autres obligations financières que celles qui tiennent directement à la fourniture des photocopies elles-mêmes.
6. Les institutions ne disposant pas de services photographiques qui leur permettent de tirer des photocopies pour les requérants, devraient accorder à ceux-ci toutes facilités soit pour faire eux-mêmes ces photocopies (sous réserve des dispositions que toute institution aurait le droit de prendre pour assurer la sécurité des documents: protection contre les dommages éventuels causés par la chaleur des projecteurs, les manipulations, etc.), soit si la réglementation nationale s'y oppose, pour les faire faire par une entreprise autorisée.
7. L'institution fournissant la photocopie doit pouvoir se prévaloir de la protection assurée par les lois sur le droit d'auteur pour les photocopies établies par elle.
8. L'institut fournissant les photocopies devrait préciser en les livrant, si leur reproduction ou publication subséquentes sont soumis à des restrictions.
9. Aucune restriction ne devrait être apportée à l'utilisation ou la publication subséquente du texte des documents reproduits en conformité des présentes dispositions, moyennant l'indication de l'origine.
10. L'usager ne devrait pas être tenu de déposer entre les mains de l'institution intéressée des exemplaires de toutes les publications faites en utilisant les photocopies obtenues à

moins que la réglementation en vigueur ne l'exige.

11. Dans l'établissement des reproductions sur microfilm, il conviendrait d'appliquer les normes de dimensions et de format qui seront adoptées par l'Organisation international de normalisation (ISO)

12. Afin de faciliter les recherches, il conviendrait que chaque pays publie la liste des textes et documents disponibles en reproductions photographiques, ainsi qu'un répertoire de ses propres services de photocopie et de microcopie.

Jahresbericht des Präsidenten

Seit wir uns nach der schönen Tagung in Saint-Maurice trennten, ist ein an Arbeit aussergewöhnlich reiches Jahr vergangen Das zeigte sich schon darin, dass bereits am 8. November 1955 in Zürich eine Vorstandssitzung stattfinden musste, und dass lange Zeit die Rede davon war, dass vor den Sommerferien noch eine Sitzung angesetzt werden müsse. Das wichtigste Traktandum im Spätherbst 1955 war der Druck der fünften Rundfrage über wichtigen Zuwachs und grössere Erschliessungsarbeiten der schweizerischen Archive im Zeitraum von 1950 - 1955. Von der Redaktion der Schweizerischen Zeitschrift für Geschichte wurde im Namen der Allgemeinen Geschichtsforschenden Gesellschaft der Schweiz eine Kürzung verlangt Nach eingehender Aussprache wurden gewisse Grundsätze festgelegt und Herr Professor Largiadèr, der bereits die undankbare Aufgabe der Sammlung der Berichte auf sich genommen hatte, übernahm es, die noch undankbarere der Kürzung zu erfüllen. Dank der verständnisvollen Mitarbeit aller Kollegen war es möglich, diese Rundfrage in gekürzter Form sofort bereit zu stellen und schon am Anfang des Jahres 1956 hielten Sie alle diese in Ihren Händen

Am 7 März fand dann die diesjährige Arbeitstagung in St. Gallen statt Am Morgen bewunderten wir die Schätze der Stiftsbibliothek und staunten über den prächtigen Umbau. Am Nachmittag wurden wir von Prof Dr. Engeler von der Eidgenössi-